

香港佛教聯合會主辦佛教葉紀南紀念中學 BUDDHIST YIP KEI NAM MEMORIAL COLLEGE

Sponsored by The Hong Kong Buddhist Association

香港新界青衣長青邨 CHEUNG CHING ESTATE, TSING YI ISLAND, NEW TERRITORIES

TEL: 2495 3363

FAX:2433 9009

E-mail:info@byknmc.edu.hk

WEB:http://www.byknmc.edu.hk/

敬啟者:

季節性流感疫苗接種

每年一月至三月為本港流感高峰期,注射流感疫苗是有效的預防方法,衛生署建議所有學童 及高危人士應每年接種季節性流感疫苗,以減低患上流感發生嚴重病徵及死亡的風險。本校已安 排衛生署授權的外展疫苗接種隊派員到校提供流感疫苗接種服務,學生只需填妥衛生署的資助同 意書及健康評估表,便可免費接種流感疫苗。詳情如下:

接種日期	2025年10月28日 (星期二)
外展接種隊	香港傳染病預防中心 (查詢電話: 5668 3901)
接種時間及地點	於課堂時間內在本校禮堂注射
疫苗種類	四價流感疫苗 (滅活流感疫苗以注射模式接種)
疫苗牌子	雅培藥廠(Abbott) / Influvac Tetra (HK-66197) / 產地:荷蘭
流感疫苗品種	世界衛生組織(WHO)建議2025-2026年度北半球流感疫苗包括以下病毒品種: - 類甲型 /維多利亞/4897/2022(H1N1)pdm09類病毒 - 類甲型 /克羅地亞/10136RV/2023 (H3N2)類病毒 - 類乙型 /奧地利/1359417/2021(B/Victoria譜系)類病毒 - 類乙型/亦吉/3073/2013 (B/Yamagata譜系)類病毒
費用	免費
備註	同意接種者須交回 衛生署使用疫苗資助同意書及身份証明文件(副本) ,衞生署衞生防護中心可能會抽樣聯絡參加者或其家長/監護人,核實接種疫苗人 士資料

更多關於2025-26季度本港季節性流感疫苗接種常見問題,包括接種滅活流感疫苗後可能有的副作用等資料,家長可瀏覽衛生署衛生防護中網站查看。 **国际 3** 图 網址: https://www.chp.gov.hk/tc/features/100764.html

此致

貴家長

佛教葉紀南紀念中學

校長

謹 啟

二零二五年九月十二日



香港佛教聯合會主辦**佛教葉紀南紀念中學** BUDDHIST YIP KEI NAM MEMORIAL COLLEGE

Sponsored by The Hong Kong Buddhist Association

香港新界青衣長青邨 CHEUNG CHING ESTATE, TSING YI ISLAND, NEW TERRITORIES

TEL: 2495 3363 FAX:2433 9009

E-mail:info@byknmc.edu.hk WEB:http://www.byknmc.edu.hk/

12th September 2025

Dear Parents/Guardians,

Seasonal Influenza Vaccination

The peak season for influenza in Hong Kong is from January to March each year. Influenza vaccination is an effective preventive measure. The Department of Health recommends that all school children and high-risk individuals should receive seasonal influenza vaccination every year to reduce the risk of severe symptoms and death from influenza. Our school has arranged for the outreach vaccination team authorized by the Department of Health to provide vaccination services on campus. Students only need to fill in the Department of Health's funding consent form and health assessment form to receive the influenza vaccine for free. Details are as follows:

Vaccination Date	28th October 2025 (Tuesday)
Outreach Vaccination Team	Hong Kong Prevention of Communicable Diseases Center (Inquiry Phone: 5668 3901)
Time and Location	Injection in the school hall during class hours
Vaccine Type	Quadrivalent Influenza Vaccine (Inactivated influenza Given by injection)
Vaccine Brand	Abbott / Influvac Tetra (HK-66197) / Origin: Netherlands
Influenza Vaccine Strains	Recommended composition of influenza virus vaccines for use in the 2025-2026 Northern Hemisphere influenza season Quadrivalent vaccine includes: - an A/Victoria/4897/2022(H1N1)pdm09-like virus; - an A/Croatia/10136RV/2023 (H3N2)-like virus; - a B/Austria/1359417/2021 (B/Victoria lineage)-like virus; - a B/Phuket/3073/2013 (B/Yamagata lineage)-like virus
Cost	Free
Remarks	Individuals who consent to vaccination must submit the Vaccine Subsidy Consent Form and a copy of your identity document to the Department of Health. The Department of Health's Centre for Health Protection may randomly contact participants or their parents/guardians to verify the vaccination status of individuals.

For common questions about seasonal influenza vaccination in Hong Kong for the 2025-26 season, including information on possible side effects after receiving inactivated influenza vaccine, parents can visit the Department of Health's Centre for Health Protection website: https://www.chp.gov.hk/en/features/100764.html.

Yours faithfully,

Mr. Lam Chi Wai, Jimmy

Principal